

**Dekret**der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors**Decreto**della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

582/2018

**4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale****Betreff:**

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 2 technischen Inspektorinnen/ technischen Inspektoren (VIII. Funktionsebene) für die Abteilung 24 – Soziales und für die Abteilung 28 – Natur, Landschaft und Raumentwicklung:  
Genehmigung der allgemeinen Bewertungsrangordnung

**Oggetto:**

Concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 2 ispettrici tecniche / ispettori tecnici (VIII qualifica funzionale) per la Ripartizione 24 – Politiche sociali e per la Ripartizione 28 – Natura, paesaggio e sviluppo del territorio:  
Approvazione della graduatoria generale di merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Die Ankündigung eines öffentlichen Wettbewerbes Nr. 492566 vom 24.08.2017 – „Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 2 technischen Inspektorinnen/ technischen Inspektoren (VIII. Funktionsebene) für die Abteilung 24 – Soziales und für die Abteilung 28 – Natur, Landschaft und Raumentwicklung“, sieht vor, dass die Stellen der deutschen oder ladinischen Sprachgruppe unterliegen und gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 den geschützten Personengruppen sowie laut GD 66/2010 den Angehörigen der italienischen Streitkräfte vorbehalten sind, die ohne Beanstandung ihren Dienst beendet haben.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 18661/2017 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 16844/2017 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Kein Bewerber bzw. keine Bewerberin kommt in den Genuss des Vorbehaltes gemäß Gesetz 68/99 und GD 66/2010, weshalb, in Ermangelung anspruchsberechtigter Gewinner/Gewinnerinnen, die Stellen an geeignete Bewerber / Bewerberinnen vergeben werden können.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

L'awiso di concorso pubblico n. 492566 del 24.08.2017 – “Aviso di concorso pubblico al fine dell'assunzione a tempo indeterminato di 2 ispettrici tecniche / ispettori tecnici (VIII qualifica funzionale) per la Ripartizione 24 – Politiche sociali e per la Ripartizione 28 – Natura, paesaggio e sviluppo del territorio”, prevede che i posti siano riservati al gruppo linguistico tedesco o ladino. Prevede inoltre che i posti siano banditi ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68 alle categorie protette e nel rispetto della normativa a favore dei militari delle forze armate italiane congedati senza demerito (D.Lgs. 66/2010).

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 18661/2017 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 16844/2017 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati.

Accertato che nessun aspirante risulta in possesso dei requisiti previsti dalla legge 68/99 e D.Lgs. 66/2010 per poter usufruire della riserva, per cui in mancanza di vincitori/vincitrici appartenenti alla categoria riservataria i posti saranno attribuiti a candidati idonei/candidate idonee.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 2 technischen Inspektorinnen/ technischen Inspektoren (VIII. Funktionsebene) für die Abteilung 24 – Soziales und für die Abteilung 28 – Natur, Landschaft und Raumentwicklung, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (25 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1) IDERST MARTINA	19,35
2) KOBALD JAN	19,05
3) ANDERGASSEN RENATE	15,50

2. folgende Bewerber als Gewinner der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

- IDERST MARTINA
- KOBALD JAN

3. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

- ANDERGASSEN RENATE

4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

5. Die Bewertungsrangordnung im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zu veröffentlichen.

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 2 ispettrici tecniche / ispettori tecnici (VIII qualifica funzionale) per la Ripartizione 24 – Politiche sociali e per la Ripartizione 28 – Natura, paesaggio e sviluppo del territorio e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (25 è il massimo punteggio raggiungibile):

2. di dichiarare vincitori dei posti messi a concorso i seguenti candidati:

3. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

5. Di pubblicare la suddetta graduatoria sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

4.1//mmp



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

16/01/2018

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

16/01/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: IT:PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 1158847  
data scadenza certificato: 31/08/2018 00.00.00*

Am 17/01/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: IT:MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 1255443  
data scadenza certificato: 01/10/2018 00.00.00*

Copia prodotta in data 17/01/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/01/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma